

Visum aanvraagformulier voor Nederlandse Antillen/Aruba

Demande Visa de transit/Visa de voyage/Autorisation de séjour provisoire
Aanvraag voor Transitvisum/reisautorisatie voor tijdelijk verblijf
 Application for transit/visavel visautorisation for temporary stay
 Solicitud de visado de tránsito/visado de viaje/autorización para residencia provisional

Année / Year
 Perse / Part

No.

PHOTOGRAFIE
 FOTO
 PHOTOGRAPHIE
 FOTOGRAFIA

1. **Nom** (Les femmes mariées et divorcées ou veuves indiquent d'avant leur nom de jeune fille et ensuite le nom de mari ou du conjoint divorcé ou décédé)
(gehuwde en gescheiden vrouwen of weduwen behoren eerst hun meijername in te vullen en vervolgens de naam van echtgenoot of gescheiden of overleden echtgenoot)
 Surname (Maiden name should precede name of husband in the case of married, divorced or widowed female applicants)
 Apellidos (las mujeres casadas, divorciadas o viudas deben referir primero su apellido de soltera y después el nombre de su (ex) esposo)

1.

2. **prénoms**
voornamen
 forenames
 nombres

2. **sexe**
geslacht
 sex
 sexo

2.

2 a)

3. **Date et lieu de naissance/Datum en plaats van geboorte**Date and place of birth/Fecha y lugar de nacimiento

3.

4. **Adresse complète/Volledig adres/Full address**Dirección completa

4.

4.

5. **Profession ou fonction (avec spécification précise de l'employeur)**
Beroep of functie (met specificatie van de werkgever)
 Occupation or position (giving precise details of employer)
 Profesión o cargo (con especificación del empleador)

5.

6. **Nationaliteit/Nationaliteit/Nationality/Nacionalidad**
 a) d'origine/bij geboorte/birth/of nacer
 b) actueel/huidig/present/actual

6.

7. **Document de voyage/Reisdocument/Travel document/Documento de viaje**
 a) type de passeport ou document de voyage et numéro
soort van het paspoort of reisdocument en nummer
 type of passport or travel document and number
 tipo y número del pasaporte o documento de viaje
 b) pays d'émission/land van uitgever/country of issue/pais de emisión
 c) date et lieu d'émission/datum en plaats van afgifte/date and place of issue/fecha y lugar de emisión
 d) limite de validité/geldig tot/valid until/válido hasta

7.

a)
 b)
 c)
 d)

8. **Quel est le but de votre voyage?/Wat is het doel van Uw reis?**
 What is the purpose of your journey?/¿Cuál es el objetivo de su viaje?

8.

9. **Dans quelles localités et à quelles adresses avez-vous l'intention de vous rendre?**
Naar welke plaatsen en naar welke adressen hebt U het voornemen te gaan?
 Where do you intend to go (state address)?
 ¿A que lugares y direcciones piensa ir?
 a) aux Antilles néerlandaises/ de Nederlandse Antillen/ the Netherlands Antilles/ las Antillas Neerlandesas
 b) et à Aruba/ op Aruba/ in Aruba

9.

10. **Quelles références avez-vous aux Antilles néerlandaises/ à Aruba?**
 (personnes ou firmes avec adresses) Pièces justificatives éventuelles?
Welke referenties hebt U op de Nederlandse Antillen/ op Aruba?
 (personen of firma's met adressen) Eventueel bewijsstukken
 What references do you have in the Netherlands Antilles/ Aruba?
 (state persons or firms and addresses). If possible enclose documents of proof.
 ¿Qué referencias tiene en las Antillas Neerlandesas/ en Aruba
 (personas o empresas con direcciones)? De ser posible, incluya documentos probatorios.

10.

11. Durée prévue de votre séjour/*Voorgenomen duur van Uw verblijf*/Duration of stay/

- a) aux Antilles néerlandaises/*op de Nederlandse Antillen* in the Netherlands Antilles/
- b) en las Antillas Neerlandesas/
- c) et à Aruba/*op Aruba* in Aruba/en Aruba

12. a) Quand et où comptez-vous entrer aux Antilles néerlandaises?/
Wanneer en waar denkt U op de Nederlandse Antillen binnen te komen?

When and where do you intend to enter the Netherlands Antilles?/
Wanneer en dónde piensa ingresar en las Antillas Neerlandesas?

b) Quand et où comptez-vous entrer à Aruba/*Wanneer en waar denkt U op Aruba binnen te komen?*/When and where do you intend to enter Aruba?/
¿Cuándo y dónde piensa ingresar en Aruba?

c) Par quel moyen de transport/*met welk vervoermiddel*/By what means of transport/
Con qué medio de transporte

13. Avez-vous déjà été/*Benit U reeds eerder geweest* op/Have you ever been to/

¿La estado antes en

a) aux Antilles néerlandaises/*de Nederlandse Antillen* in the Netherlands Antilles/

b) à Aruba/*op Aruba* in Aruba/en Aruba

c) Si oui, quand et dans quelle(s) localité(s)?
Zoja, wanneer en in welke plaats(en)?
If so, when and what place(s) did you visit?
En caso afirmativo ¿cuándo y en qué sitio(s)?

14. Quels seront vos moyens de subsistance durant votre séjour?/
Wat zijn Uw middelen van bestaan gedurende Uw verblijf?

How do you intend supporting yourself?/
¿Cuáles serán sus medios de subsistencia durante su estancia?

a) aux Antilles néerlandaises/*op de Nederlandse Antillen* in the Netherlands Antilles/

b) à Aruba/*op Aruba* in Aruba/en Aruba

15. Voyagez-vous en compagnie de votre épouse(se) et/ou de vos enfants?
Si oui indiquez les noms et dates de naissance de ces derniers.
Reist U in gezelschap van Uw echtgenote(n) en/of kinderen?

Will you be accompanied by you husband (wife) and/or your children?
If so, state their names and dates of birth.
¿Viaja en compañía de su esposa(o) y/o hijos? En caso afirmativo, mencione los nombres y fechas de nacimiento de estos últimos.

16. Pouvez-vous prouver qu'en quittant le territoire des Antilles néerlandaises/Aruba, vous serez autorisé à retourner dans votre pays d'origine ou à entrer dans un autre pays?
Indiquez les visas de retour, d'entrée ou de transit que vous possédez à cet effet.
Kunt Uantonen dat U bij het vertalen van de Nederlandse Antillen/Aruba gerechtigd bent terug te keren in het land van vestiging of in een ander land binnen te komen? Vermeld de terugkeervisum, visa voor binnenkomst en voor transit waarover U in dit geval beschikt.

Can you prove that, on leaving the Netherlands Antilles/Aruba you will be permitted to return to your home country, or to enter another country? Please describe any return visas, entry or transit visas which you hold for this purpose.

¿Puede usted demostrar que al abandonar las Antillas Neerlandesas/Aruba estará autorizado para regresar al país de residencia o para entrar en otro país? Mencione los visados de regreso, de entrada y de tránsito de los que dispone en este caso.

Date: Signature:
 Datum: Handtekening:
 Date: Signature:
 Fecha: Firma:

Visa délivré:
 Visum afgegeven:

Particularités
 Bijzonderheden:

SCHEU
 STEMPSEL